



BILANCIO SOCIALE 2022



CONSORZIO
ASSOCIAZIONI
MOZAMBICO
ANNIVERSARIO DI FONDAZIONE

20°
2002 - 2022

www.trentinomozambico.org



L'Africa è uno stato mentale, io lavoro in Europa, ma sogno in Africa

Samuel Eto'o



INDICE

CHI SIAMO

- 04 Un bilancio
- 08 Dal 2002 con il Mozambico
- 09 La nostra *mission*
- 10 I nostri valori
- 11 Il nostro approccio
- 12 La nostra storia
- 14 *Stakeholder*
- 15 *Governance*
- 16 Personale

COSA FACCIAMO

- 20 Il lavoro del CAM per gli obiettivi di sviluppo sostenibile
- 21 Il 2022 in pillole
- 22 Educazione prescolare
- 24 Salute Comunitaria
- 26 Follow the SUN
- 28 Contrasto alla violenza di genere
- 30 Microcredito rurale
- 32 Caixa Financeira de Caia
- 34 Inovação Circular
- 36 Gestione dei rifiuti solidi urbani
- 38 Riqualificazione urbana
- 40 Ricostruzione resiliente
- 42 Emergenza colera
- 44 CAMminiamo insieme!

BILANCIO 2022

- 48 I fondi raccolti nel 2022
- 49 L'impiego dei fondi nel 2022
- 50 Bilancio 2022
- 53 Relazione dell'organo di controllo

INSIEME

- 56 Sostienici
- 57 Attivati

- 58 Note Integrative



UN BILANCIO

Vent'anni di lavoro ininterrotto in Mozambico e in Trentino permettono senz'altro di affermare che il CAM ha saputo sviluppare una serie di progetti in grado di migliorare in maniera sensibile e sostenibile la difficile situazione di vita di molte comunità Mozambicane, nonché di favorire la crescita di una cultura della solidarietà e della mondialità nel nostro Trentino.

Nasce infatti nel 2002 la storia del CAM, con lo scopo di gestire ed animare il Tavolo Trentino con il Mozambico, espressione di un progetto di cooperazione di comunità fra il Trentino e la Provincia di Sofala.

Il 2022 si è svolto un momento istituzionale di festeggiamento di questi primi 20 anni con un ritrovo di soci, simpatizzanti ed amici presso Villa S. Ignazio.

E' stata l'occasione per sentire dalla voce di un noto giornalista mozambicano, Fernando Lima, una analisi aggiornata sulla situazione dello sviluppo economico e sociale del Mozambico. Si sono anche ricordati i tanti progetti realizzati e il cammino di trasformazione fatto dal CAM dopo la fine, nel 2018, del supporto diretto della Provincia Autonoma di Trento alle attività di gemellaggio con la Provincia di Sofala.

Proprio questo cammino di trasformazione, nel 2022 ha avuto un significativo incremento, come è possibile notare leggendo il grafico dell'andamento dei bilanci. Nell'anno infatti si è arrivati a sfiorare la cifra di 1.500.000 € di attività. Naturalmente tutto ciò ha necessitato di un grande sforzo organizzativo, che assieme ad alcuni imprevisti dovuti alla notevole inflazione e ai tassi di cambio, ha generato alcuni problemi di carattere economico, assorbiti peraltro senza grandi difficoltà visto il buon assetto patrimoniale dell'Associazione.

Nel Settore Sviluppo Umano è continuato l'appoggio all'Educazione prescolare e all'Assistenza domiciliare e Salute Comunitaria, mentre è importante evidenziare l'avvio di un nuovo progetto triennale denominato "Follow the sun" in partenariato con la ONG Medicus Mundi Italia con obiettivo lo sviluppo di un sistema di sanità mobile per le comunità delle località decentrate di alcuni Distretti.

Nel Settore Sviluppo economico è rimasto forte e sempre fondamentale, il Microcredito che, con la Caixa Financeira de Caia, è un vero motore per lo sviluppo delle comunità dei distretti di Caia, Marromeu e Inhaminga.

Anche in questo settore è iniziato un altro importante progetto triennale denominato "Innovacao Circular" in partenariato con Fondazione Aurora di Roma, il quale prevede l'appoggio a degli incubatori d'impresa nei settori dell'economia circolare nella città di Beira.

Nel settore Ambiente e territorio è continuata l'attività del progetto LimpaMoz per la gestione dei rifiuti solidi di Beira.

L'appoggio al potenziamento della struttura Municipale del Comune di Beira è anche il focus del nuovo e grande progetto quadriennale denominato "Mudar" e implementato dalla PAT e dal Comune di Beira, su finanziamento della Comunità Europea, dove il CAM, con la sua grande esperienza di campo, farà il facilitatore e l'organizzatore delle varie attività.

Come è facile capire, i prossimi anni saranno quindi molto impegnativi, ma l'alta professionalità acquisita da tutto il personale italiano e mozambicano, e il preciso e puntuale sistema organizzativo interno, congiunto ad una grande disponibilità di esperienza da parte dei membri del Consiglio e di molti soci, certamente consentiranno di affrontare con ottimismo queste grandi sfide che ci vedranno attori nel futuro prossimo.

Paolo Rosatti
Presidente





**CHI
SIAMO**



DAL 2002 CON IL MOZAMBICO

**UNA LUNGA ESPERIENZA DI
RELAZIONE TRA IL
TRENTINO E IL
MOZAMBICO,
UN PERCORSO INSIEME
PER LO SVILUPPO UMANO
SOSTENIBILE**

Dal 2002 il Consorzio Associazioni con il Mozambico realizza un programma multisettoriale integrato nella provincia di Sofala, Mozambico, con lo scopo di **massimizzare l'impatto positivo di azioni multiple, condotte nel corso di periodi lunghi di tempo, sulle medesime comunità di riferimento.**

Nel Distretto di Caia, il CAM realizza progetti di cooperazione nei settori socio-sanitario e socio-educativo, sostenendo **l'educazione prescolare e l'assistenza domiciliare ai malati.**

Nei Distretti di Caia, Marromeu e Chemba, il CAM sostiene la piccola imprenditoria locale e lo sviluppo agricolo delle comunità attraverso **l'accesso al credito e a servizi di microfinanza rurale.**

Nella Provincia di Sofala, il CAM, in ambito rurale e urbano, studia e implementa da tempo soluzioni per una gestione sostenibile del territorio, incentrando la propria attività sulla **pianificazione integrata, sull'accesso all'acqua e sulla gestione dei rifiuti solidi urbani.**

LA NOSTRA MISSION

VISION

Un futuro condiviso che si costruisce attraverso la cooperazione e l'inclusione, nel rispetto delle culture e dell'ambiente

MISSION

Il CAM mira ad operare nel campo della cooperazione internazionale in modo efficace ed esemplare.

In Mozambico, il CAM vuole essere riferimento di azioni di cooperazione che pongano l'accento sullo sviluppo locale, inteso come raggiungimento di condizioni di benessere da parte di comunità locali consapevoli, autonome nelle loro decisioni, promotrici di azioni proiettate al raggiungimento della giustizia sociale, della salvaguardia dell'ambiente e dell'uso razionale delle risorse.

In Italia ed in Trentino, il CAM vuole continuare ad essere **attore di sensibilizzazione ed educazione** sui temi della disuguaglianza globale. Vuole incoraggiare l'opinione pubblica ed i decisori politici a concretizzare scelte dirette a promuovere la salvaguardia dei diritti e della dignità delle persone, garantendo a tutti e a ciascuno la soddisfazione dei bisogni fondamentali.



I NOSTRI VALORI

GIUSTIZIA SOCIALE E SALVAGUARDIA AMBIENTALE

In concerto con le autorità locali il CAM intende promuovere la lotta alla povertà, il diritto all'istruzione e alla salute per tutti, la soluzione delle criticità ambientali.

RISPETTO DELLE CULTURE, INCLUSIONE, ATTENZIONE PER GLI ULTIMI

Il CAM imposta azioni solidali, rispettose della storia, della cultura e delle aspirazioni delle comunità con cui interagisce.

RECIPROCIÀ

Il dialogo con tutti gli attori presenti nella realtà in cui opera (persone, organizzazioni e istituzioni), è un elemento chiave delle azioni promosse dal CAM e strumento di apprendimento reciproco.

TRASPARENZA, LEGALITÀ, FIDUCIA NEGLI ATTORI COINVOLTI

DIRITTI UMANI

Il lavoro del CAM si fonda sul rispetto, la promozione e la difesa dei diritti universali dell'uomo e sulla salvaguardia della dignità delle persone. Il CAM promuove relazioni di giustizia ed equità e persegue la distribuzione delle ricchezze, l'abbattimento delle barriere per la mobilità sociale e la creazione di reti di sicurezza sociale per i gruppi emarginati.



IL NOSTRO APPROCCIO

TERRITORIALITÀ

Radicamento nei luoghi e legame con le istituzioni e le popolazioni locali

CONTINUITÀ

Lavoro paziente nel tempo

MULTISETTORIALITÀ

Sinergia tra azioni come moltiplicatore di efficacia

FORMAZIONE E INFORMAZIONE

Trasmissione di competenze e scambio di saperi in una costante relazione con le comunità

VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE UMANE

Operatori e istituzioni locali, leader comunitari, volontari e professionisti

VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE MATERIALI LOCALI

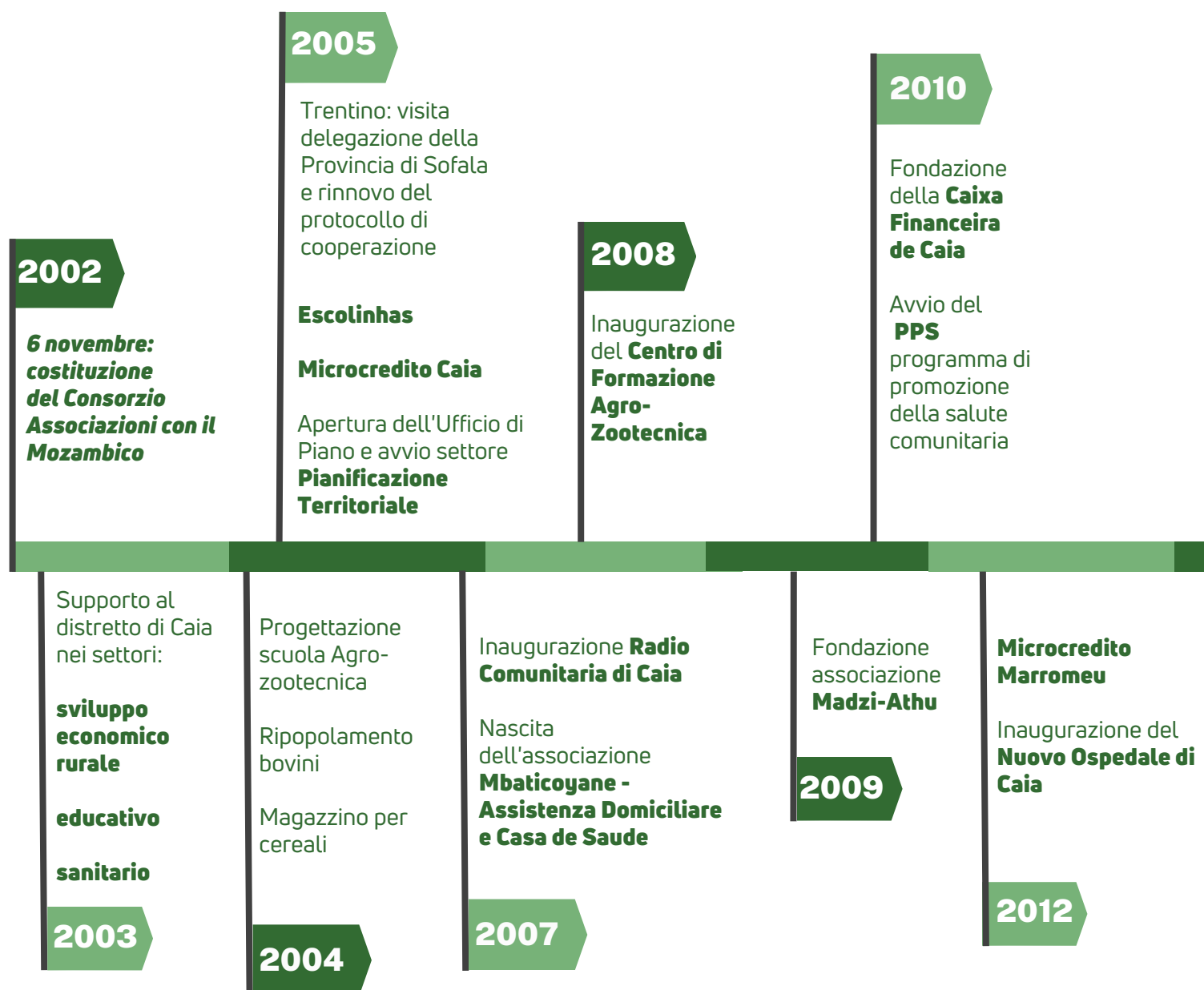
Tecnologie appropriate ai contesti

Intendiamo promuovere conoscenza e consapevolezza su **sviluppo sostenibile**, **diritti umani** e **cittadinanza globale** ed un'**immagine positiva dell'Africa**.

LA NOSTRA STORIA

Vent'anni di relazioni, progetti, visite, formazioni, eventi

Dal **protocollo di cooperazione** che nel 2001 ha siglato la volontà di avviare un percorso di cooperazione tra le Province di Sofala e di Trento, all'interno del programma di PDHL-UNOPS - prima ancora della fondazione del CAM - la strada percorsa è lunga e ricca.





2016

Avvio delle attività a **Beira** in area **Rifiuti Solidi Urbani**

Progetto **Sesamo, Ortaggi e Miele** con CEFA a Caia

2021

Microcredito Inhaminga

2019

Progetto **Limpamoz**

2018

Progetto **EducaMoz** con TDH Italia a Caia

Emergenza ciclone IDAI progetti di ricostruzione e assistenza

Ampliamento base associativa ai **soci individuali**

2020

Progetto **Inovação Circular**

Progetto **MUDAR**

Progetto **Follow the SUN**

Iscrizione nell'elenco delle Organizzazioni della Società Civile da parte dell'**Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo**

Adesione alla **FOCSIV**

2022

STAKEHOLDER

Soggetti coinvolti nei progetti

DESTINATARI

Comunità locali in Mozambico
Istituzioni locali in Mozambico
Beneficiari attività di sensibilizzazione e comunicazione
in Italia e in Mozambico

COLLABORATORI

Soci
Volontari
Consiglio direttivo
Personale in
Mozambico
Personale in Italia

FINANZIATORI

Donatori individuali
Soggetti finanziatori privati
Enti finanziatori pubblici
Enti finanziatori internazionali

PARTNER & RETI

Partner locali: istituzioni,
associazioni, imprese
Partner in Italia: associazioni,
imprese, enti di ricerca,
università
Partner internazionali:
Governo della PAT, Governo
Mozambicano, AICS,
ambasciata, università
Reti e coordinamenti in Italia
e in Mozambico

ATTORI ESTERNI

Fornitori di beni e servizi - Media - Società civile



GOVERNANCE

Struttura, governo e amministrazione



ASSEMBLEA DEI SOCI

Dal 2020 l'assemblea è costituita, oltre che da 5 associazioni anche da soci individuali. I Soci iscritti al 31/12/2022 sono 73.

Fin dal momento della sua costituzione, i membri del Consiglio Direttivo del CAM operano a titolo volontario e gratuito.

ORGANO DI CONTROLLO

dal 30/06/2021

Mauro Di Valerio
Pio Zanella

Gianfranco Baceda (fino 16/6/2022)
Paolo Nardelli (dal 16/6/2022)

CONSIGLIO DIRETTIVO

dal 30/06/2021 (in carica per tre anni)

Paolo Rosatti – *Presidente*
Enrico Baldo
Eduino Bonincontro
Francesca Bailoni
Gianpaolo Rama
Giovanna Luisa
Giovanni Filippi
Giovanna Capuano
Lino Melchiorre Orler
Maria Maines
Martina Ferrai
Teresina Weiss

PERSONALE

IN ITALIA

48 persone

3 dipendenti
2 collaboratrici stabili esterne
6 giovani in **Servizio Civile**
37 **volontari**



63 %



38 %

Direzione, Controllo di Gestione e Coordinamento

Isacco Rama

Amministrazione, Segreteria e Logistica

Paola Bresciani

Progettazione e Gestione dei Progetti

Silvia Comper

Sofia Rinaldi

Comunicazione e Attività in Italia

Maddalena Parolin

Vent'anni di persone in azione

42 operatori espatriati in Mozambico

12 operatori in Trentino

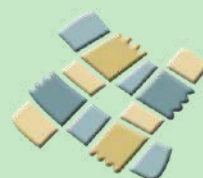
28 membri del direttivo

68 studenti (35 stagisti e 33 tesisti)

15 giovani in servizio civile

200 operatori locali

150 volontari in Italia



CONSORZIO
ASSOCIAZIONI
MOZAMBICO

20°

ANNIVERSARIO
DI FONDAZIONE
2002 - 2022

IN MOZAMBICO

Coordinamento Generale

Marina Bosetti

Julai Jone

Elias Lanquene

Francesca Capacci

Progettazione e Gestione dei Progetti

Luis Cipriano - monitoraggio e valutazione

Elias Lanquene - socio-sanitario

Martinho Celestino - socio-educativo

Benjamim Baptista - microcredito

Alfredo Zunguze - RSU

Nicola Camandona - RSU Vipmoz

Margherita Busana IAC

Amministrazione, Segreteria e Logistica

Santos Meque

Eliseu Aliz

Ivanilde Ferro

Neidy Namahole

Fatima Mussagy

José Chindero

Benedita Muchanga

Iserina Malopa

Comunicazione e Visibilità

Teodosio Gusse

Altri 90 dipendenti e collaboratori
nelle sedi di Beira, Caia, Marromeu, Inhaminga, Nhamatanda

109 persone

4 collaboratori italiani

72 dipendenti mozambicani

29 collaboratori mozambicani esterni

4 giovani in **stage** e ricerca **tesi**



34 %



66 %

Rispetto al 2021 la percentuale di impegno femminile è aumentata sia in Italia (+ 6 %) che in Mozambico (+ 5 %)



Cuidados Domiciliares
Associação
Mbaticoyane
Caia



**COSA
FACCIAMO**

IL LAVORO DEL CAM PER GLI OBIETTIVI DI SVILUPPO SOSTENIBILE

Gli Obiettivi per lo Sviluppo Sostenibile (SDGs), assunti dalle Nazioni Unite, sono entrati in vigore con l'inizio dell'anno 2016. Con la loro introduzione, **193 Paesi - tra cui il Mozambico e l'Italia - hanno espresso l'urgenza di dare seguito ai risultati parziali e non uniformi dei precedenti Obiettivi di Sviluppo (MDG: 2000/2015).**

L'Agenda SDGs si articola in 17 obiettivi.

Essi riuniscono "in un solo documento programmatico lo sviluppo sostenibile e la lotta alla povertà" ed impegnano in maniera costante e duratura gli Stati membri a compiere azioni mirate al loro raggiungimento entro il 2030.

Secondo la definizione delle Nazioni Unite (1983) sostenibile é **"uno sviluppo in grado di soddisfare i bisogni del presente senza compromettere la capacità delle future generazioni di soddisfare i propri bisogni"**. Il CAM, sin dalla sua fondazione, ha abbracciato questo concetto e si è impegnato a fondo nel mettere in pratica i valori ed i principi sottesi agli SDGs, attraverso azioni progettuali concrete.

Nelle schede progetto a seguire vengono indicati per ciascuna iniziativa gli obiettivi di sviluppo sostenibile di riferimento.



IL 2022 IN PILLOLE

5

Distretti della provincia
di Sofala in cui operiamo



Obiettivi di Sviluppo
Sostenibile di riferimento

**1 MILIONE
400 MILA
EURO**

Impegnati sui progetti

1

SVILUPPO UMANO

Educazione e salute per tutti

2

SVILUPPO ECONOMICO

Comunità intraprendenti e prospere

3

AMBIENTE E TERRITORIO

Verso uno sviluppo sostenibile

4

EMERGENZA E RICOSTRUZIONE

Insieme per un recupero resiliente

5

ALTRI PROGETTI

Educazione prescolare

Una "*escolinha*" per crescere

AREA: Sviluppo Umano

SETTORE: Socio-educativo

SDGs: 4 - Istruzione di qualità

2 - Fame zero

PERIODO: dal 2003

LUOGO: 4 quartieri di Caia: Chirimba 1, Vila, DAF, Amilcar Cabral

BENEFICIARI: 340 bambini e bambine e relative famiglie

OPERATORI IMPEGNATI: 19

PARTNER: Associazione ADEC, Direzione Distrettuale Salute, Donne e Azione Sociale

COSTO 2022: 50.251 €

FINANZIATORI: APIBIMI, Consorzio Lavoro Ambiente, Fondazione Lunelli, Ambasciata del Giappone in Mozambico, Otto per Mille della Chiesa Valdese, sostenitori privati



IL PROGETTO

Fornisce strumenti socio-educativi ai bambini delle fasce più vulnerabili della popolazione di Caia in età prescolare. Li accompagna verso il successo scolastico contribuendo al miglioramento delle prospettive future della comunità. Le attività ordinarie, che mirano allo sviluppo motorio, percettivo, comunicativo – con il fondamentale ricorso alla lingua portoghese – logico e relazionale comprendono attività manipolatorie, teatrali, musicali, pittoriche, attività di apprendimento di norme di igiene e di educazione civica e quotidianamente, la consumazione di un pasto.

In collaborazione con l'Unità Distrettuale di Salute, nelle 4 scuole viene monitorato lo stato fisico dei bambini malnutriti, che vengono seguiti in un percorso di miglioramento alimentare.

Sono inoltre attivi un comitato di genitori per ciascun asilo ed uno rappresentativo di tutte e 4 le escolinhas, con compiti di supervisione, collegamento con le famiglie, risoluzione delle problematiche. Insieme a questi vengono organizzate iniziative periodiche di educazione parentale.

ATTIVITÀ 2022

- Attività scolastiche da fine gennaio a novembre per tre gruppi di bambini di ciascuna *escolinha*, per un totale di 340 bambini seguiti, di cui 114 orfani di uno o entrambi i genitori;
- Controllo nutrizionale e di salute per tutti i bambini iscritti, con la partecipazione dei genitori e dei tecnici del Servizio Salute;
- 9 attività di formazione di educazione parentale;
- 3 giornate di formazione per gli educatori;
- Conclusione dei lavori di riabilitazione nelle escolinhas Miriam e Kukomerua (recinzioni, cucine aperte, sistema di raccolta delle acque piovane) e cerimonia ufficiale di inaugurazione.

“
Ho iscritto mio figlio all'escolinha perché vorrei che anche lui - come hanno fatto i miei genitori con me - avesse l'opportunità di studiare. Per mio figlio desidero una buona educazione, che conosca come comportarsi e anche come proteggere la propria salute.

Non è la prima volta che iscrivo un figlio all'escolinha, ho altri 5 figli e tutti loro sono passati da questa escolinha, i più grandi ora sono alla scuola superiore e tutti stanno facendo un buon percorso scolastico.

Josè Sebastiao Chapo
Papà di Tomè, Escolinha DAF



Salute comunitaria

Assistenza domiciliare e sensibilizzazione alla salute

AREA: Sviluppo Umano

SETTORE: Socio-sanitario

SDGs: 3 - Salute e Benessere

PERIODO: dal 2007

LUOGO: 17 comunità rurali della zona meridionale del distretto di Caia

BENEFICIARI: 17 comunità rurali della zona meridionale del distretto di Caia, 250 malati e loro famiglie

OPERATORI IMPEGNATI: 33

PARTNER: Associazione

Mbaticoyane, Servizio Distrettuale di Salute, Donne e Azione Sociale

COSTO 2022: 58.246 €

FINANZIATORI: Regione Trentino Alto Adige, Provincia Autonoma di Trento, CUAMM Trentino, sostenitori privati



IL PROGETTO

Il distretto di Caia possiede un solo ospedale, distante spesso molti chilometri dai suoi abitanti e perciò per molti difficilmente accessibile. Molte persone, colpite da malattie croniche e invalidanti - quali tubercolosi, AIDS, epilessia - non avendo accesso a nessun tipo di assistenza, possono contare sulla presenza dei *Cuidados Domiciliarios*, sostenuti dal CAM e inseriti nel programma del Ministero della Salute Mozambicano, secondo precisi standard di intervento. Il loro compito prevede l'assistenza domiciliare ai malati e alle loro famiglie nell'ambito della salute, anche psichica, della nutrizione e dell'igiene.

Con un programma di varie attività di sensibilizzazione, il CAM, attraverso l'Associazione locale Mbaticoyane, diffonde nel distretto di Caia conoscenze e buone pratiche per la promozione della salute individuale e comunitaria. L'Associazione è attiva con rappresentazioni teatrali, programmi radiofonici, dimostrazioni culinarie a favore di una equilibrata alimentazione, soprattutto infantile. Vengono organizzati incontri pubblici ed individuali per la prevenzione e cura delle malattie più diffuse e la realizzazione di test per l'HIV, raggiungendo, grazie alla molteplicità di mezzi e di proposte messi in campo, anche le persone analfabete e le comunità isolate.

ATTIVITÀ 2022

- 7.728 attività di promozione primaria: incontri e riunioni di sensibilizzazione nelle comunità e nelle unità sanitarie, distribuzione di preservativi, incontri quindicinali di coordinamento e valutazione con gli attivisti e loro supervisione, distribuzione di soluzioni disinfettanti alla comunità e nelle fonti d'acqua, momenti di sensibilizzazione sulla malattia da Covid 19, spettacoli teatrali sui differenti temi di salute e prevenzione della violenza di genere, incontri con i medici tradizionali;
- 6.879 attività di prevenzione secondaria: assistenza domiciliare a malati cronici, cure personali, supporto e consulenze per le famiglie dei malati, corsi e dimostrazioni di cucina e nutrizione, ricerca di malati che hanno interrotto il ritiro di farmaci per malattie croniche, fornitura di latte in polvere a bambini orfani e vulnerabili, collegamento dei malati con le unità sanitarie, trasporti con le bici-ambulanza.



Il nostro è un lavoro dinamico, pieno di imprevisti e problemi da risolvere anche velocemente. Quello che mi pesa di più è che non sempre riusciamo a curare i pazienti che seguiamo, spesso vediamo morire persone che abbiamo seguito da molto tempo ed è la cosa più triste e faticosa. Ma ci sono anche casi di successo, in cui riusciamo ad aiutare realmente il malato e la propria famiglia, soprattutto ad accettare anche la condizione di malattia. Questo è sicuramente la forza più grande di questo lavoro.

Lucia Abel Alfonso
Assistente Domiciliare

Follow the SUN

Comunità attive per l'accesso all'assistenza sanitaria di base nelle aree rurali

**PROGETTO IN
PARTENARIATO**



AREA: Sviluppo Umano

SETTORE: Socio-sanitario

SDGs: 3 - Salute e Benessere

PERIODO: 2022-2025

LUOGO: nella Provincia di Sofala i Distretti di Cheringoma, Marromeu, Caia (CAM); nella Provincia di Inhambane (MMI): Funhalouro, Panda, Massinga, Morrumbene
BENEFICIARI: 526.600 di cui 310.600 della Provincia di Sofala

OPERATORI IMPEGNATI: 25 (per le attività CAM 2022)

PARTNER: Medicus Mundi Italia (MMI) capofila, Direzione provinciale di Salute di Inhambane e di Sofala

COSTO 2022: 1.381 €

COSTO TOTALE:

1.532.283 € - quota CAM 701.412 €

FINANZIATORI: Agenzia Italiana per la Cooperazione e lo Sviluppo

IL PROGETTO

A fine 2022 ha preso avvio il progetto triennale "Follow the SUN-Salute UNiversale", che ha l'obiettivo di aumentare la copertura sanitaria nelle aree più remote dei distretti delle province di Inhambane e di Sofala. Il CAM è responsabile per le attività sanitarie nei distretti di Cheringoma, Marromeu e Caia (Sofala), mentre Medicus Mundi Italia è capofila per i distretti di Inhambane.

Il progetto prevede un'azione su un duplice livello, istituzionale e comunitario, per favorire la ownership locale, attraverso il rafforzamento delle risorse umane in ambito sanitario e comunitario presenti sul territorio, con l'obiettivo di aumentare l'accesso ai servizi primari, preventivi e di promozione della salute, agendo in sinergia con le autorità distrettuali e provinciali. Da un lato, il progetto si propone di rafforzare ed estendere il servizio delle Brigadas Moveis Integradas – équipe sanitarie mobili istituite dal sistema sanitario statale per raggiungere le popolazioni più vulnerabili residenti nelle aree rurali con limitato accesso alle strutture sanitarie. Dall'altro lato, il progetto vuole promuovere e rafforzare il ruolo delle figure comunitarie (Agenti Comunitari di Salute-ACS), in particolare Agenti Polivalenti Elementari, Attivisti, Assistenti Domiciliari, attive nella promozione della salute e prevenzione di malattie trasmissibili.

ATTIVITÀ 2022

- Missioni dall'Italia e scambi in loco tra team e responsabili CAM e Medicus Mundi Italia a Inhambane e Caia
- Incontri con i Servizi Distrettuali di Salute delle zone coinvolte
- Selezione e formazione del personale



Il progetto ci offre l'opportunità di strutturare e migliorare ulteriormente le attività svolte dalla Mbaticoyanè, dandoci l'occasione di affiancarli in maniera più stretta e allo stesso tempo aprendo lo sguardo su nuovi orizzonti: il resto del distretto di Caia attraverso le Brigadas Moveis. Si tratta di équipes multidisciplinari sanitarie mobili, che si dislocano nelle aree più remote dei distretti secondo un programma di visite periodiche. I due principali ambiti sono il programma vaccinale e quello di consulta prenatale per le gestanti. In molti casi si spostano con motociclette, in altri con automezzi o ambulanze.

Silvia Comper
Responsabile Area Progetti CAM

Contrasto alla violenza di genere

Ragazzi e professori in prima linea per il cambiamento

AREA: Sviluppo Umano

SETTORE: Socio-sanitario

SDGs: 5 - Uguaglianza di genere;

10 - Ridurre le disuguaglianze

PERIODO: dal 2022

LUOGO: Distretti di Beira, Nhamatanda, Dondo e Buzi

BENEFICIARI: 84 adolescenti
14 professori

2 funzionari delle direzioni provinciali di educazione e di salute

PARTNER: Fondo delle Nazioni Unite per la popolazione (UNFPA), Direzioni Provinciali di Salute e di Educazione di Sofala

COSTO 2022: 36.778 €

FINANZIATORI: Korea International Cooperation Agency (KOICA)



IL PROGETTO

Il progetto mira a superare il concetto di mascolinità tossica a favore di un concetto nuovo e positivo. I principali gruppi target di questo progetto, che si sta attuando in 14 scuole secondarie nei distretti di Beira, Nhamatanda, Buzi e Dondo, sono i ragazzi (maschi) e gli/le insegnanti. Non si tratta di promuovere solo l'empowerment femminile, ma anche e soprattutto un cambiamento di comportamento e di pensiero della componente maschile del tessuto sociale. I ragazzi e gli/le insegnanti vengono formati alla sensibilizzazione di pratiche e comportamenti contro violenza di genere, promuovendo anche la politica di tolleranza zero verso la pratica "sex for grades" (richiesta o obbligo di prestazioni sessuali per avere voti positivi o passare gli esami), in modo che possano dare l'esempio ai loro colleghi adottando atteggiamenti corretti, rispettosi ed equi verso le donne.

ATTIVITÀ 2022

- formazione di 14 giovani leader (uno per ciascuna scuola) sui temi della violenza di genere, salute sessuale, uguaglianza di genere e mascolinità tossica;
- creazione di 14 "club dei ragazzi" composti da 5-6 membri che si riuniscono due volte al mese per parlare dei temi del progetto;
- selezione e training a 14 insegnanti per divenire referenti del progetto nelle scuole;
- produzione di manuali e materiali di comunicazione da distribuire;
- 8 sessioni di dibattito in ogni scuola gestite dai leader e dai professori referenti per rinforzare le tematiche trattate nelle formazioni e 1 sessione extra condotta da un'infermiera del SAAJ - Servicos amigos de adolescentes e jovens



Credo che la rilevanza di questo progetto sia nei destinatari delle formazioni, ovvero ragazzi adolescenti delle scuole secondarie. Tradizionalmente progetti che prevedono formazioni su contrasto alla Violenza di Genere sono indirizzati a ragazze e non ragazzi, pertanto il progetto è altamente innovativo nel panorama della Provincia di Sofala. Credo sia fondamentale, se si auspica ad una società più inclusiva e libera dalle violenze di genere, educare i ragazzi a saper riconoscere e contrastare la violenza di genere e eliminare la mascolinità tossica.

Francesca Capacci
Referente progetto

Microcredito rurale

Un potente motore di sviluppo

AREA: Sviluppo Economico

SETTORE: Microcredito e microfinanza

SDGs: 8 - Incentivare una crescita economica duratura, inclusiva e sostenibile, un'occupazione piena e produttiva ed un lavoro dignitoso per tutti; 10 - Ridurre le disuguaglianze; 1 - Sconfiggere la povertà

PERIODO: dal 2005

LUOGO: Vila de Caia, Vila de Marromeu, Vila de Inhamitanga (sportelli) e distretti limitrofi

BENEFICIARI: 1.021 persone e relative famiglie

OPERATORI IMPEGNATI: 12 + 7 guardiani e inservienti

COSTO 2022: 288.407 €

FINANZIATORI: progetto autofinanziato



IL PROGETTO

L'espansione di servizi e prodotti finanziari, l'aumento dell'utilizzo di questi e del livello di alfabetizzazione finanziaria sono gli obiettivi della "National Financial Inclusion Strategy 2016-2022" del governo Mozambicano. Ad oggi però il 35% delle filiali bancarie si trova nella capitale Maputo, mentre la maggior parte della popolazione mozambicana abita nelle zone rurali. In più, i prodotti finanziari sono pensati per i lavoratori salariati, che in Mozambico rappresentano solo il 5% dei lavoratori, i quali lavorano perlopiù in ambito agricolo. Il programma di microcredito che il CAM porta avanti attraverso due uffici consente a centinaia di persone, perlopiù dal profilo "non bancabile", di accedere a piccoli prestiti per sviluppare attività imprenditoriali o per migliorare le condizioni di vita (ad esempio costruendo una casa in muratura). Grazie ad un impegnativo lavoro di accompagnamento dei beneficiari nei propri progetti i tassi di restituzione superano il 90%. I risultati, oltre ad essere reinvestiti per l'aumento del fondo rotativo, vengono utilizzati per contribuire al sostegno dei progetti CAM a Caia in ambito sviluppo umano.

ATTIVITÀ 2022

- 1.021 progetti finanziati nel corso dell'anno;
- 52.211.250 Meticais erogati (che corrispondono a 765.000 Euro);
- supportati progetti di costruzioni (41%), commercio (35%), agricoltura (7%), consumo e altro (17%).



“
Ci sono alcuni clienti di fiducia, i quali da vari anni si rivolgono all'ufficio di microcredito per far crescere le loro attività. In qualche caso abbiamo concesso anche prestiti di 10.000 dollari, e sono rientrati con rate regolari senza nessuno sforzo da parte nostra. Tra l'altro lavorare con questi clienti è anche più veloce perché abbiamo tutta la documentazione. Per i clienti nuovi invece assicuriamo un percorso di conoscenza, prima di concedere il credito, che prevede visite a domicilio per vedere dove vivono, dove lavorano ed approfondire le proposte di progetto da sostenere con i fondi del microcredito.

Benjamim Joao Baptista
Responsabile Area Microcredito CAM

”

Caixa Financeira de Caia

Una banca di microcredito



**PROGETTO IN
PARTENARIATO**

AREA: Sviluppo Economico

SETTORE: Microcredito e
microfinanza

SDGs: 8 - Incentivare una crescita
economica duratura, inclusiva e
sostenibile, un'occupazione piena e
produttiva ed un lavoro dignitoso per
tutti; 10 - Ridurre le disuguaglianze;
1 - Sconfiggere la povertà

PERIODO: dal 2010

LUOGO: Sena (distretto di Caia) e
distretti limitrofi

BENEFICIARI: 410/520.00 abitanti dei
5 distretti serviti

OPERATORI IMPEGNATI: 7

PARTNER: GAPI Si, BLC Business and
Legal Consulting Lda

FINANZIATORI: in fase di fondazione:
Cassa Rurale di Aldeno e Cadine,
Provincia Autonoma di Trento, AICS
Maputo e Governo della Provincia di
Sofala (programma Paddel).
Nel 2022: fondi propri CFC



IL PROGETTO

Nelle zone rurali del Mozambico l'inclusione finanziaria è estremamente bassa: in molti distretti non esistono ancora sportelli bancari o istituzioni che offrono servizi, importanti strumenti di sviluppo economico con ricadute sociali. A partire dal 2005 il successo del progetto di microcredito e la grande richiesta di integrarne i servizi spinsero il CAM ad avviare un percorso di sviluppo che portò all'inaugurazione, nel 2010, di una micro-banca dove non solo vengono erogati prestiti (con un metodo di lavoro che tiene al centro la conoscenza-fiducia- accompagnamento), ma anche gestiti risparmi. Oltre dieci anni dopo la Caixa Financeira de Caia è un progetto pronto a passare ad una proprietà a maggioranza locale. Si è infatti avviato il percorso che porterà il CAM a cedere il 40% delle quote, passando dal 50% al 10%.

ATTIVITÀ 2022

- Aperti 76 nuovi conti correnti;
- Analizzate 323 proposte di finanziamento;
- Finanziati 234 progetti per un valore totale di 18.605.000 Mts (oltre 272.000 Euro);
- Bilancio annuale chiuso con un positivo di 1.075.897 mt (15.760 Euro).



“Accompagnare la piccola Caixa Financeira de Caia, una banca sorta su modello delle casse rurali trentine, è stato impegnativo in questi 13 anni. Il nostro intento era quello di offrire al distretto dei servizi più ampi rispetto a quelli del progetto di microcredito, ma è anche vero che per questo tipo di servizi finanziari è necessario un intervento di tipo “aziendale”, che è difficile per una associazione come la nostra. Per fortuna abbiamo potuto coinvolgere come volontari alcuni professionisti esperti del settore, che ringrazio molto per il loro contributo. Ora è il momento di alleggerire il nostro impegno: il percorso di cessione delle quote è avviato e, come avvenuto in altri grossi progetti in questi vent’anni, saranno i soggetti locali a condurre lo sviluppo futuro dell’iniziativa.

Paolo Rosatti
Presidente CAM

Inovação Circular

Far crescere imprese sostenibili

AREA: Sviluppo Economico

SETTORE: Sviluppo Sostenibile

SDGs: 8 - Incentivare una crescita economica duratura, inclusiva e sostenibile, un'occupazione piena e produttiva ed un lavoro dignitoso per tutti; 9 - Imprese, Innovazione e Infrastrutture

PERIODO: 2022 - 2026

LUOGO: Beira

BENEFICIARI: 2 incubatori, 20 giovani imprenditori

OPERATORI IMPEGNATI: 7

COSTO 2022: 158.099 €

PARTNER: Fondazione Aurora, UniZambeze, Feedel Ventures, Università di Coimbra

FINANZIATORI: Unione Europea, Fondazione San Zeno



IL PROGETTO

Il progetto mira a contribuire allo sviluppo economico e sociale della città di Beira promuovendo la creazione di nuovi posti di lavoro nell'economia circolare per giovani donne e uomini mozambicani, garantendo servizi di accelerazione e incubazione sostenibili, di qualità e attraenti e creando un ecosistema imprenditoriale sinergico e coeso, in grado di soddisfare le esigenze dell'attuale mercato tecnologico ed economico.

I macro-obiettivi del progetto sono la strutturazione economica, finanziaria e di networking professionale di 2 incubatori d'impresa mozambicani (Hub Link e Palincune), l'accompagnamento di 3 piccole-medie imprese (MPMEs) verso un percorso di economia circolare e la selezione di 10 idee imprenditoriali sostenibili, di cui almeno la metà idee imprenditoriali femminili.

ATTIVITÀ 2022

- Rafforzamento Hub Link e avvio di Palincune attraverso:
 - formazione frontale su tematiche gestionali e economia circolare (55 ore)
 - formazione on the job: 50 ore di accompagnamento e oltre 40 ore di riunione su gestione dei documenti, organizzazione interna, tecniche di comunicazione e social media marketing, all'economia circolare e al fundraising
- Ricerche di mercato e networking a livello locale e internazionale;
- Partecipazione a conferenze internazionali;
- Selezione dei criteri del concorso per la selezione delle MPMEs.



“

Sono molto felice di poter dare il mio contributo in questo progetto. Fare rete tra i giovani per stimolare la crescita delle imprese è sempre stata la mia passione, per questo ho fondato con altri quattro amici Hublink e mi impegno anche come delegato provinciale dell'Associazione Nazionale Giovani Imprenditori.

Il progetto IAC darà delle opportunità qui a Sofala che sono importanti, visto che la maggior parte degli eventi, delle formazioni, delle iniziative di sviluppo e di rete si tengono a Maputo. La capitale del Mozambico è decentrata e distante per tantissimi giovani imprenditori di altre zone del paese.

Feleciano Luis Januário
Collaboratore del progetto IAC

”

Gestione integrata dei rifiuti solidi urbani

Sostegno tecnico a enti pubblici e ad una start-up locale

AREA: Ambiente e territorio

SETTORE: Gestione dei rifiuti

SDGS: 11 - Città e comunità sostenibili;
12 - Consumo e produzione responsabili

PERIODO: dal 2016

LUOGO: Città di Beira e di Nampula

BENEFICIARI: Popolazione di Beira (674.000 abitanti) e di Nampula (898.000 abitanti)

OPERATORI IMPEGNATI: 7

PARTNER: Comuni di Beira e Nampula, ProgettoMondo, Newster Group, Dipartimento di Ingegneria Civile e Ambientale dell'Università di Trento, Fondazione Edmund Mach, Iser SRL, Direzione distrettuale di salute di Beira, Fondazione Acra

COSTO 2022: 361.889 €

FINANZIATORI: AICS, Enabel



I PROGETTI

I tre progetti in ambito GRSU vogliono contribuire ad affermare il diritto dei cittadini a vivere in un ambiente salubre. L'impegno del CAM è di lavorare a fianco delle istituzioni locali su regolamentazione e sviluppo di organizzazione, raccolta, trasporto, deposizione e valorizzazione dei RS. Per migliorare la qualità e il tasso di copertura del servizio ai cittadini è fondamentale rafforzare l'istituzione pubblica, nelle sue componenti materiali ed umane, affinché possa coordinare e monitorare autonomamente una pluralità di soggetti pubblici e privati. Quattro anni di attività hanno messo le basi per un più ampio programma di sostegno ai municipi di Beira e Nampula nella gestione dei RSU **Limpamos Moçambique**, che ha preso il via a fine 2019. Dal 2020 il progetto **SIRSU** favorisce lo Sviluppo dell'Imprenditoria locale per lo smaltimento del RS ospedaliero a Beira tramite la fondazione della start-up SABE (Serviços Ambientais da Beira), che si occuperà di raccolta, trasporto e trattamento sostenibile del rifiuto ospedaliero. Il progetto **VIP Moz** ha sviluppato il MOPA, una piattaforma di monitoraggio e partecipazione che riceve segnalazioni dai cittadini relative a cattiva GRSU attraverso SMS e un sito web.

ATTIVITÀ 2022

- Accompagnamento ai tecnici dell'ufficio addetto alla GRSU del Municipio di Beira;
- Processo di consulenza con e per il Municipio di Beira su possibili modelli di GRSU;
- Attività di formazione e sensibilizzazione sul tema dei rifiuti nelle scuole;
- Consolidamento della raccolta porta a porta nel *bairro* di Esturro (Beira) e confronto con il Municipio per ampliare il servizio ai *bairros* limitrofi;
- Selezione imprese per lavori geotecnici preliminari e costruzione del Centro di Compostaggio;
- Installazione e avvio della sterilizzatrice elettrica per il rifiuto ospedaliero gestita da SABE;
- Partecipazione alla fiera FACIM a Maputo di SABE, Newster e CAM per presentare il progetto;
- Consolidamento della piattaforma MOPA e organizzazione di tre workshop di informazione e scambio di buone pratiche sulla GRSU con diversi attori locali e internazionali presenti a Beira, Nampula, Maputo e in generale in Mozambico; conclusione delle attività del progetto Vip Moz.



“
Alcuni esiti del nostro lavoro in questo progetto sono già ben visibili a Beira. Nel quartiere Esturro ad esempio c'era una situazione molto disordinata e sporca, contenitori di raccolta rifiuti danneggiati, cumuli di immondizie che non venivano rimossi. Continuavano ad arrivare lettere di lamentela al comune da parte dei cittadini. Abbiamo fatto un lavoro coinvolgendo la popolazione, per promuovere un modello di raccolta con specifici punti autorizzati, dove i mezzi del comune possono passare agevolmente a ritirare con regolarità. E' stato un successo, oggi percorrendo il quartiere non si trovano più mucchi di rifiuti e le strade sono pulite.

Alfredo Zunguze
Responsabile Area RSU CAM

”

Riqualficazione urbana

Progetto **Mudar** di riqualficazione urbana tramite processo partecipativo

AREA: Ambiente e territorio

SETTORE: Sviluppo Sostenibile

SDGS: 11 - Città e comunità sostenibili;
17 - Partnership per gli obiettivi

PERIODO: dal 2022 al 2026

LUOGO: Città di Beira

BENEFICIARI: Popolazione di Beira (674.000 abitanti), in particolare del quartiere Macuti (25.000 abitanti)

OPERATORI IMPEGNATI: 5

PARTNER: Provincia Autonoma di Trento (capofila), Comune di Beira, IFAPA-Beira, Università Zambeze, Università di Trento, Centro per la Cooperazione Internazionale (CCI)

COSTO 2022: 133.759 €

FINANZIATORI: Unione Europea



PROGETTO IN PARTENARIATO



IL PROGETTO

MUDAR è un progetto finanziato dall'Unione Europea nell'ambito della Partnerships per città sostenibili nell'Africa Sub-Sahariana. Capofila è la Provincia Autonoma di Trento (PAT), la quale ha affidato al CAM l'implementazione di molte delle attività in loco.

L'obiettivo è quello di migliorare la qualità della vita a Beira, promuovendo uno sviluppo urbano integrato e potenziando la governance locale attraverso 3 principali attività:

1. Formazione e rafforzamento delle capacità del personale del Comune di Beira (CMB) per la creazione di una comunità di pratiche sullo sviluppo urbano integrato e uno scambio costruttivo di esperienze e buone pratiche tra la PAT e le autorità locali mozambicane
2. Un'azione pilota nel quartiere informale di Macuti per la riqualficazione di infrastrutture, canali di scolo, sistema fognario, verde urbano e l'attivazione di un piano di raccolta dei rifiuti solidi urbani, con l'intervento diretto di CMB, imprese locali e cittadini del quartiere
3. Supporto alla digitalizzazione del Comune di Beira.

ATTIVITÀ 2022

- Incontri preparatori e di avvio progetto con il Municipio di Beira (livello politico e livello tecnico), con i tecnici di Unizambeze e con le autorità e i leader del quartiere Macuti;
- Formazioni sugli aspetti amministrativi e di gestione del progetto per i partner del CMB e di Unizambeze;
- Raccolta dati nel quartiere Macuti e redazione del Baseline Report a cura dei consulenti di Environomica;
- Attività di mappatura sul campo per tracciare i limiti amministrativi di alcune parti del quartiere e avvio dell'indagine per raccolta delle necessità e delle criticità.



Il quartiere Macuti è rappresentativo delle sfide di sviluppo urbano che Beira, così come anche altre città in Mozambico, stanno affrontando: è diviso tra un'area informale non pianificata - dotata di scarse infrastrutture e servizi base come le strade, le fogne, i canali di drenaggio delle acque e la gestione dei rifiuti - e un'area formale pianificata, che comprende la parte più benestante della città. Inoltre, l'area non pianificata sta vivendo una forte crescita demografica, che aumenta le sfide socio-economiche che il quartiere ha davanti a sé. Il progetto fa del processo partecipativo un importante pilastro metodologico, un dialogo costante tra la comunità locale e il municipio, per migliorare la qualità dei servizi offerti nell'area di riferimento e per sviluppare un senso di cittadinanza inclusiva e responsabilità nei confronti dei risultati raggiunti.

Nicola Camandona
Responsabile Progetto MUDAR CAM

Ricostruzione resiliente

Ripartire da un approccio sistemico

AREA: Emergenza e ricostruzione

SDGS: 4 - Istruzione di qualità;

3 - Salute e benessere;

11 - Città e comunità sostenibili

PERIODO: 2020-2022

LUOGO: Nhaconjo (Beira) e Distretto di Nhamatanda

BENEFICIARI: 2.094 studenti/esse e 26 insegnanti

OPERATORI IMPEGNATI: 5

PARTNER: UN-Habitat, Direzione Provinciale di Educazione di Sofala
Direzione Distrettuale di Educazione di Nhamatanda

COSTO 2022: 200.701 €

FINANZIATORI: UNICEF, Unione Europea, Regione Trentino Alto Adige, AICS, fondi propri



IL PROGETTO

Dopo il ciclone Idai che nel marzo 2019 ha causato ingentissimi danni e perdite di vite umane nel Mozambico centrale, il CAM si è impegnato in alcuni progetti di ricostruzione, il più impegnativo dei quali sta ora andando a conclusione. Sono state ricostruite le strutture del Centro di Salute Urbano di Nhaconjo (Beira) e di 3 scuole elementari pubbliche nel Distretto di Nhamatanda (EPC Dirindir, EPC Solomone Machaque e EPC Manguena), costruendo non solo le classi, ma anche un blocco amministrativo, appartamenti per gli insegnanti e blocchi sanitari differenziati per sesso per gli alunni.

Oltre alle attività edili sono stati distribuiti materiali didattici e realizzate formazioni del personale scolastico su tematiche di genere, PSS (supporto psicosociale), violenza contro i bambini (VAC) e sviluppo di abilità/competenze life skills nei bambini. Sono inoltre state realizzate attività con le comunità locali per trasmettere le capacità e le competenze per rispondere alle emergenze in maniera resiliente, contribuendo così alla Riduzione del Rischio e abbassando la vulnerabilità nelle aree colpite delle province di Sofala e Manica.

ATTIVITÀ 2022

- Le attività con la comunità di sensibilizzazione, la distribuzione di kit e materiali didattici e la ricostruzione del Centro di Salute Urbano di Nhaconjo (Beira) si sono concluse nel 2021;
- Nel corso del 2022 sono state terminate le opere, con la ricostruzione Centro di Salute Urbano di Nhaconjo (Beira) e delle strutture di 3 scuole elementari pubbliche nel Distretto di Nhamatanda: per un totale di 18 aule e relativi servizi igienici, 3 uffici, 3 appartamenti per insegnanti;



Building Back Better è una parte del programma quinquennale di intervento di UNHabitat in Mozambico, avviato dopo i cicloni Idai e Kenneth. Obiettivo generale è accrescere la capacità di adattamento ai cambiamenti climatici, in altre parole "imparare come vivere con inondazioni e cicloni" e promuovere a tutti i livelli la cultura della resilienza.

Ci si propone di riabilitare e ricostruire meglio, sia in insediamenti rurali che urbani, per fare in modo che gli edifici pubblici riescano ad affrontare l'impatto di venti forti, inondazioni o altri disastri naturali, potendo anche essere utilizzati come rifugio nei momenti di emergenza. Inoltre le scuole così riabilite diventano luogo per diffondere messaggi sulla resilienza climatica.

Marina Bosetti

Rappresentante Paese CAM in Mozambico

Emergenza Colera

Acqua e salute nelle comunità

AREA: Emergenza e ricostruzione

SDGS: 3 - Salute e Benessere;

6 - Acqua pulita e igiene

PERIODO: 2021-2022

LUOGO: Distretto di Caia

OPERATORI IMPEGNATI: 5

BENEFICIARI: popolazione del Distretto di Caia e in particolare dei quartieri Vila unidade C, Sacatucua e Saphanda Felipe

PARTNER: Servizio Distrettuale di Salute, Donne e Azione Sociale, UNICEF

COSTO 2022: 83.612 €

FINANZIATORI: Provincia Autonoma di Trento, UNICEF



IL PROGETTO

Dall'insorgere dell'emergenza (settembre 2021) il CAM e l'Associazione Mbaticoyane, anche grazie al supporto di UNICEF - cluster WASH che ha fornito uno stock di materiali necessari alle attività di campo, e ad un finanziamento PAT - bando emergenza, hanno collaborato strettamente con il Servizio Distrettuale di Salute (SDSMAS) nella campagna di controllo e prevenzione della malattia. Le analisi sulle fonti d'acqua della zona periurbana di Caia hanno evidenziato come quasi il 95% dei quartieri siano stati colpiti dall'epidemia: l'acqua contaminata è il maggior veicolo di diffusione del virus.

I fattori determinanti che favoriscono l'insorgere e la diffusione del colera sono prevalentemente legati a una carenza di igiene individuale e collettiva, alla inesistenza di bagni pubblici e alle discariche nei mercati cittadini che favoriscono comportamenti insalubri e pericolosi come la defecazione a cielo aperto.

ATTIVITÀ 2022

- Riabilitazione di 10 pozzi dopo una campagna di analisi chimico-fisiche-batteriologiche per identificare quelli con maggiori infiltrazioni e rischi contaminazione;
- Costruzione o riabilitazione di 18 latrine comunitarie e 9 latrine pubbliche, divise tra una scuola primaria, la fermata dei pullman, il mercato e l'ospedale di Caia.
- Incontri mensili con le comunità con dimostrazioni pratiche di utilizzo dei prodotti disinfettanti, sensibilizzazioni attraverso il teatro e la radio comunitaria
- Distribuzione di 4.000 flaconi di soluzioni clorate e 7.000 saponette igienizzanti;
- Dotazione di materiale, strumenti ed equipaggiamenti per la disinfezione itinerante per il Servizio Distrettuale di Salute e supporto nell'allestimento delle aree per l'accoglienza dei pazienti e la disinfezione dei materiali presso l'ospedale.



“
Quando è arrivato il ciclone Freddy (marzo 2023) e ci sono stati ampi allagamenti, non solo nelle campagne, ma anche in molti quartieri di Caia, eravamo preoccupati per la situazione sanitaria. Al tempo stesso però eravamo anche fiduciosi che il lavoro fatto con il progetto di emergenza negli scorsi anni, le sensibilizzazioni, gli interventi alle latrine, parallelamente alla campagna di vaccinazione promossa dal Servizio Salute proprio pochi mesi prima, avrebbero potuto evitare il peggio. E questo nonostante le migliaia di persone sfollate costrette a convivere nelle scuole e in altri centri di ospitalità e a condividere servizi igienici spesso affollati e in cattivo stato. Ora c'è molto da fare, ma fortunatamente non si è diffuso nessun focolaio di colera nel post-emergenza.

Elias Lanquene

Coordinatore CAM Caia e responsabile area salute

”

CAMminiamo insieme!

Costruire cittadini consapevoli per una società
inclusiva e solidale



AREA: altri interventi

SETTORE: Educazione alla cittadinanza globale

SDGS: 17 - Partnership per gli obiettivi

PERIODO: dal 2001

LUOGO: Provincia di Trento

BENEFICIARI: volontari, pubblici fisici e virtuali

OPERATORI IMPEGNATI: 1 dipendente, 6 giovani in servizio civile, volontari e altri operatori

PARTNER: MLAL Trentino, CUAMM Trentino, GIT Banca Etica, A Scuola di Solidarietà, Forum Trentino per la Pace e i Diritti Umani

FINANZIATORI: fondi propri

IL PROGETTO

I progetti del CAM in Mozambico sono affiancati da un programma di attività e comunicazione in Trentino, con l'obiettivo di far conoscere non solo il CAM e il suo lavoro in Mozambico, ma anche il valore della cooperazione internazionale allo sviluppo sostenibile e chiamare la popolazione trentina all'azione.

Oggi i fenomeni di interdipendenza come il cambiamento climatico, le epidemie, le guerre, chiedono più cooperazione tra i popoli e una cittadinanza attiva globale. E' un percorso che il CAM percorre da 20 anni, sempre insieme ad una rete di associazioni ed altri attori del territorio.

ATTIVITÀ 2022

- Corso online di **Lingua Portoghese e Cultura Mozambicana** (edizione 2021-2022 e autunno 2022);
- Organizzazione di **incontri pubblici tematici**: *"Tra vecchie e nuove epidemie"* con CUAMM Trentino e MLAL Trentino e *"Il microcredito per uno sviluppo economico sostenibile"* in con UNITN e Banca Etica;
- Camminata e festa per soci e simpatizzanti **S-CAM-pagnata** a Malga Pez, campagne di raccolta fondi "capulane", "aloe" e "Natale dolce";
- Partecipazione al **Moltiplicazioni Festival di Rovereto** esponendo la mostra sulla gestione dei rifiuti ed intervenendo alla tavola rotonda *"Montagne di rifiuti: problemi, opportunità e sfide nella gestione dei rifiuti dal Trentino al Mozambico"*;
- Partecipazione all'evento *"Squilibri energetici"* in collaborazione con il GIT di Banca Etica a Castel Pergine;
- **Festa per i 20 anni del CAM**: tavola rotonda, proiezione di fotografie, musica, mercatino, buffet;
- Formazione e inserimento di 6 nuove giovani in Servizio Civile e collaborazione con il CUAMM Trentino per eventi sul territorio attraverso il progetto SCUP in condivisione;
- Sostegno al progetto di comunicazione **podcast M.A.P. Minacce alla pace** (disponibile su Spotify: [rb.gy/m81k4](https://open.spotify.com/show/rb.gy/m81k4));
- Attività di comunicazione, sensibilizzazione e fundraising attraverso i differenti canali online: Facebook, Instagram, LinkedIn, newsletter, sito;

“

Ho deciso di prendere parte al progetto MAP perché la sostenibilità è qualcosa che mi sta molto a cuore e sentivo di dovermi attivare in prima persona per questa causa. E' stato un modo per confrontarmi con altri giovani in servizio civile su tutte quelle tematiche di cui sentiamo parlare ogni giorno, che minacciano lo stato di pace al giorno d'oggi nel mondo.

Veronica Longo
Servizio Civile presso il CAM

”

È STATO BELLO
NO!!!

STRAMILAVATE
BELLO
😊



MI E PIACIUTO
SUPEREROE



MI E PIACIUTO TANTO
IL
THE

MI E PIACIUTO
PERCHE' ABBIAMO
CONOSCIUTO NUOVE
COSA

OCEAN

Tromelin (Fr.)

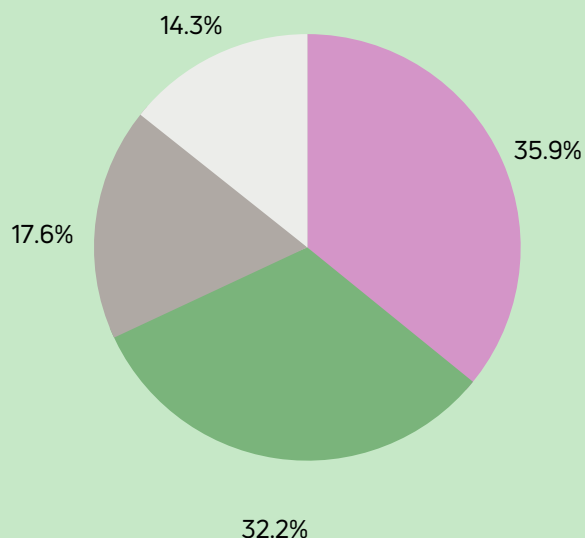
Cargados Carajos (Moz.)





**BILANCIO
2022**

I FONDI RACCOLTI NEL 2022

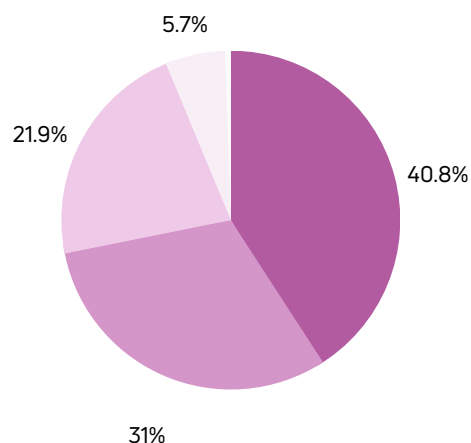


Fonti di finanziamento

Contributi da enti pubblici	510.139
Contributi da Soggetti Privati	458.095
Attività microcredito	251.072
Altri ricavi	203.640

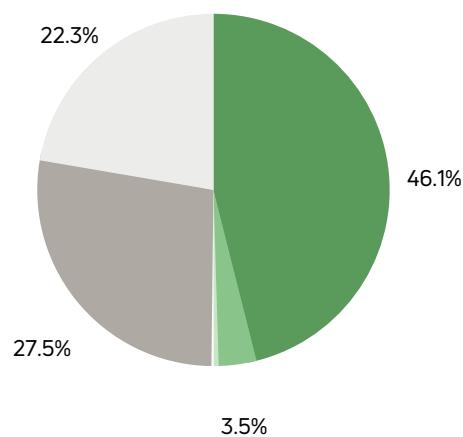
Contributi da enti pubblici

Provincia Autonoma di Trento	208.371
Unione Europea	158.080
Agenzie UN	111.754
Regione Trentino Alto Adige	29.184
Ambasciata giapponese	2.751



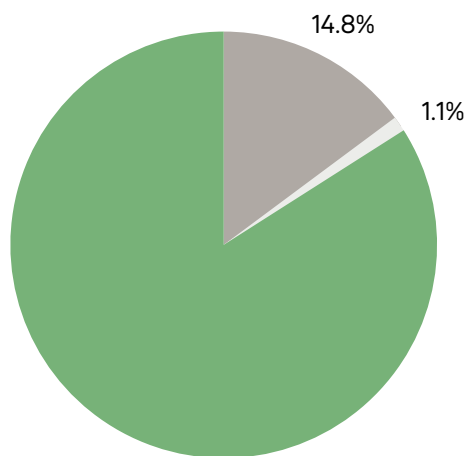
Contributi da soggetti privati

Associazioni, aziende e altri enti	420.469
Raccolte fondi e donazioni di individui	31.611
5x1000	4.075
Quote associative	1.940
Attività microcredito	251.072
Altri ricavi	203.640



Valori in Euro, per maggiori dettagli si veda la Relazione di Missione

L'IMPIEGO DEI FONDI NEL 2022



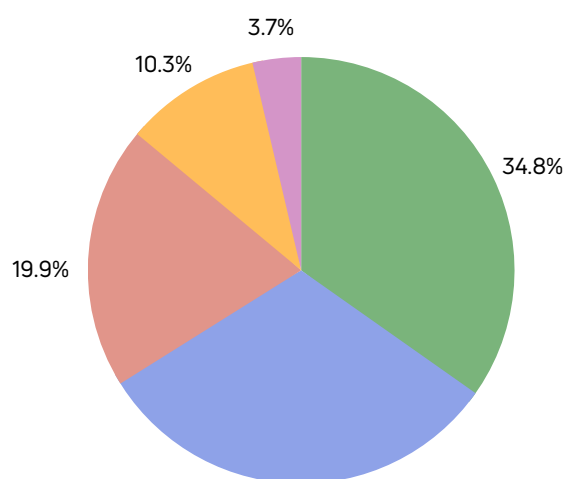
84%

Utilizzo fondi

Attività di interesse generale	1.425.510
Costi di supporto generale	104.137
Oneri finanziari e patrimoniali	18.373

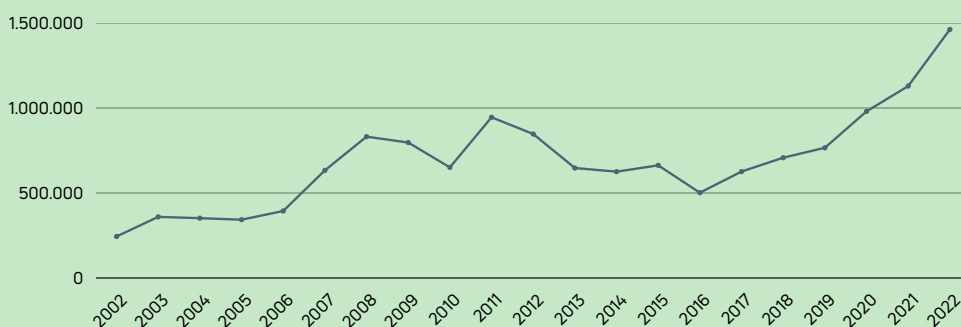
Fondi per area di intervento

Ambiente e Territorio	495.648
Sviluppo Economico	446.506
Emergenza e Ricostruzione	284.313
Sviluppo Umano	146.656
Altro	52.387



31.3%

Vent'anni di impegno che cresce e si rinnova



Totale bilanci 2002-2022

14.509.599 €



CONSORZIO
ASSOCIAZIONI
MOZAMBICO

20°

ANNIVERSARIO
DI FONDAZIONE
2002 - 2022

BILANCIO 2022

ATTIVITÀ	2022	2021
A) Quote associative o apporti ancora dovuti		
Totale quote associative o apporti ancora dovuti	0	0
B) Immobilizzazioni		
I. Immobilizzazioni immateriali	0	0
II. Immobilizzazioni materiali		
1) terreni e fabbricati	36.392	34.259
1b) ammortamento fabbricati	-26.869	-27.087
4) altri beni	0,04	0,04
Totale immobilizzazioni materiali	9.524	7.172
III. Immobilizzazioni finanziarie		
1) partecipazioni in:		
b) imprese collegate	70.582	34.722
3) altri titoli	295	295
Totale immobilizzazioni finanziarie	70.877	35.017
Totale immobilizzazioni	80.401	42.189
C) Attivo circolante		
I - Rimanenze	0	0
II - Crediti, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce, degli importi esigibili oltre l'esercizio successivo		
1) verso utenti e clienti	383.413	397.641
3) verso enti pubblici	59.400	28.602
6) verso altri enti del Terzo settore	11.015	8.181
12) verso altri	15.000	6.506
Totale crediti	468.828	440.930
III - Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni	0	0
IV - Disponibilità liquide		
1) depositi bancari e postali	311.441	331.939
3) danaro e valori in cassa	23.945	25.367
Totale disponibilità liquide	335.387	357.305
Totale attivo circolante	804.215	798.235
D) Ratei e risconti attivi		
Totale ratei e risconti attivi	0	0
Totale Attivo	884.616	840.425

PASSIVITÀ**2022****2021**

A) Patrimonio netto:		
I – Fondo di dotazione dell'ente	360	360
II – Patrimonio vincolato	0	0
III – Patrimonio libero		
1) Riserve di utili o avanzi di gestione	242.136	226.060
Totale del patrimonio libero	242.136	226.060
IV - Avanzo/disavanzo d'esercizio	-86.421	-945
Totale del patrimonio netto	156.076	225.475
B) Fondi per rischi e oneri		
3) altri	50.338	137.558
Totale fondi per rischi e oneri	50.338	137.558
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	48.853	41.095
D) Debiti, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce, degli importi esigibili oltre l'esercizio successivo:		
1) debiti verso banche	0	27.207
2) debiti verso altri finanziatori	0	66.269
7) debiti verso fornitori	2.679	3.842
9) debiti tributari	2.492	2.224
10) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	2.855	4.401
11) debiti verso dipendenti e collaboratori	14.723	7.262
12) altri debiti	5.245	592
Totale debiti	27.994	111.796
E) Ratei e risconti passivi		
Totale ratei e risconti passivi	601.356	324.501
Totale Passivo	884.616	840.425

COSTI**2022****2021**

A) Costi e oneri da attività di interesse generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	539.443	506.944
2) Servizi	154.324	61.457
3) Godimento di beni di terzi	24.501	15.497
4) Personale	551.511	394.682
5) Ammortamenti	0	1.793
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	11.434	41.379
7) Oneri diversi di gestione	144.299	28.623
Totale dei costi e oneri da attività di interesse generale	1.425.510	1.050.376
B) Costi e oneri da attività diverse	0	0
C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi	0	0

COSTI**2022****2021**

D) Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali		
1) Su rapporti bancari	18.139	5.092
2) Su prestiti	0	3.428
6) Altri oneri	234	259
Totale costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali	18.373	8.779
E) Costi e oneri di supporto generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	5.389	3.289
2) Servizi	26.858	15.462
3) Godimento di beni di terzi	16.689	7.198
4) Personale	54.452	44.654
7) Altri oneri	749	77
Totale costi e oneri di supporto generale	104.137	70.681
Totale oneri e costi	1.548.020	1.129.836

RICAVI**2022****2021**

A) Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale		
1) Proventi da quote associative e apporti dei fondatori	1.940	1.900
4) Erogazioni liberali	88.103	77.190
5) Proventi del 5 per mille	4.075	4.178
6) Contributi da soggetti privati	367.262	304.501
8) Contributi da enti pubblici	510.139	368.255
10) Altri ricavi, rendite e proventi	451.428	345.650
Totale dei ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale	1.422.946	1.101.675
Avanzo/Disavanzo attività di interesse generale (+/-)	-2.564	51.299
B) Ricavi, rendite e proventi da attività diverse	0	0
C) Ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi		
1) Proventi da raccolte fondi abituali	0	15.931
Totale ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi	0	15.931
Avanzo/Disavanzo attività di raccolta fondi (+/-)	0	15.931
D) Ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali		
1) Da rapporti bancari	38.653	10.762
Totale ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali	38.653	10.762
Avanzo/Disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)	20.280	1.983
E) Proventi di supporto generale		
2) Altri proventi di supporto generale	0	523
Totale proventi di supporto generale	0	523
Avanzo/Disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)	-104.137	-70.158
Totale proventi e ricavi	1.461.600	1.128.892
Avanzo/Disavanzo d'esercizio prima delle imposte (+/-)	-86.421	-944
Imposte	0	0
Avanzo/Disavanzo d'esercizio (+/-)	-86.421	-944

RELAZIONE DELL'ORGANO DI CONTROLLO

ALL'ASSEMBLEA DEGLI ASSOCIATI IN OCCASIONE DELL'APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI ESERCIZIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2022, REDATTA IN BASE ALL'ATTIVITÀ DI VIGILANZA ESEGUITA AI SENSI DELL'ART. 30 DEL D.LGS. N. 117 DEL 3 LUGLIO 2017

Assemblea generale dei soci del 7 giugno 2023

Agli associati della Associazione "CAM"

Nel corso dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2022 la nostra attività è stata ispirata alle disposizioni di legge e alle Norme di comportamento dell'organo di controllo degli enti del Terzo settore emanate dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili, pubblicate nel dicembre 2020.

Di tale attività e dei risultati conseguiti Vi portiamo a conoscenza con la presente relazione.

È stato sottoposto al Vostro esame dall'organo di amministrazione dell'ente il bilancio d'esercizio del CAM al 31.12.2022, redatto in conformità all'art. 13 del D.Lgs. n. 117 del 3 luglio 2017 (d'ora in avanti Codice del Terzo settore) e del D.M. 5 marzo 2020 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, così come integrato dall'OIC 35 Principio contabile ETS (d'ora in avanti OIC 35) che ne disciplinano la redazione; il bilancio evidenzia un disavanzo d'esercizio di euro 86.421,00. Il bilancio è stato messo a nostra disposizione nei termini statutari. A norma dell'art. 13, co. 1, del Codice del Terzo Settore esso è composto da stato patrimoniale, rendiconto gestionale e relazione di missione.

L'organo di controllo, non essendo stato incaricato di esercitare la revisione legale dei conti, per assenza dei presupposti previsti dall'art. 31 del Codice del Terzo Settore, ha svolto sul bilancio le attività di vigilanza e i controlli previsti dalla Norma 3.8. delle Norme di comportamento dell'organo di controllo degli enti del Terzo settore, consistenti in un controllo sintetico complessivo volto a verificare che il bilancio sia stato correttamente redatto. L'attività svolta non si è quindi sostanziata in una revisione legale dei conti. L'esito dei controlli effettuati è riportato nel successivo paragrafo 3.

1) Attività di vigilanza ai sensi dell'art. 30, co. 7 del Codice del Terzo Settore

Abbiamo vigilato sull'osservanza della legge e dello statuto, sul rispetto dei principi di corretta amministrazione e, in particolare, sull'adeguatezza degli assetti organizzativi, del sistema amministrativo e contabile, e sul loro concreto funzionamento; abbiamo inoltre monitorato l'osservanza delle finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, con particolare riguardo alle disposizioni di cui all'art. 5 del Codice del Terzo Settore, inerente all'obbligo di svolgimento in via esclusiva o principale

di una o più attività di interesse generale, all'art. 6, inerente al rispetto dei limiti di svolgimento di eventuali attività diverse, all'art. 7, inerente alla raccolta fondi, e all'art. 8, inerente alla destinazione del patrimonio e all'assenza (diretta e indiretta) di scopo di lucro.

Per quanto concerne il monitoraggio degli aspetti sopra indicati e delle relative disposizioni, si riferiscono di seguito le risultanze dell'attività svolta:

-l'ente persegue in via prevalente le attività di interesse generale costituite dal supporto al miglioramento sanitario, culturale ed economico del Mozambico con particolare riferimento alla Provincia di Sofala;

-l'ente non ha effettuato attività diverse previste dall'art. 6 del Codice del Terzo Settore rispettando i limiti previsti dal D.M. 19.5.2021, n. 107, come dimostrato nella Relazione di missione;

-l'ente ha posto in essere attività di raccolta fondi secondo le modalità e i limiti previsti dall'art. 7 del Codice del Terzo Settore e dalle relative linee guida; ha inoltre correttamente rendicontato i proventi e i costi di tali attività nella Relazione di missione;

-l'ente ha rispettato il divieto di distribuzione diretta o indiretta di avanzi e del patrimonio; a questo proposito, ai sensi dell'art. 14 del Codice del Terzo Settore, ha pubblicato gli eventuali emolumenti, compensi o corrispettivi, retribuzioni, a qualsiasi titolo attribuiti ai componenti degli organi sociali, ai dipendenti apicali e agli associati;

Abbiamo partecipato alle assemblee degli associati e alle riunioni dell'organo di amministrazione e, sulla base delle informazioni disponibili, non abbiamo rilievi particolari da segnalare.

Abbiamo acquisito conoscenza e abbiamo vigilato sull'adeguatezza dell'assetto organizzativo, amministrativo e contabile e sul suo concreto funzionamento anche tramite la raccolta di informazioni dai responsabili delle funzioni e a tale riguardo rileviamo che la crescita dei volumi di attività avvenuta negli ultimi anni comporta la necessità di adeguamento dell'organizzazione dell'ente sul quale l'organo amministrativo ha iniziato a lavorare con la revisione del Regolamento interno e con la definizione delle deleghe al Direttore. Per adeguare l'assetto amministrativo-contabile la struttura ha definito, con gli operatori in Mozambico, procedure di rilevazione puntuale della spesa al fine di giungere alla stesura di bilanci infrannuali indispensabili per poter meglio monitorare l'andamento della gestione e dei progetti.

In merito al risultato negativo dell'esercizio abbiamo verificato la situazione dei diversi progetti in corso e rileviamo un deficit importante sul Progetto UNICEF Scuole nonché perdite significative sulla attività di Microcredito.

Al fine di evitare il ripetersi di tali eventi la direzione ha ridefinito ed intensificato le procedure di controllo sulla gestione del microcredito e si è impegnata a realizzare a breve un bilancio preconsuntivo dell'esercizio 2023 con l'analisi dettagliata dei progetti in corso.

Non sono pervenute denunce dai soci ex art. 29, co. 2, del Codice del Terzo Settore.

2) Osservazioni in ordine al bilancio d'esercizio

L'organo di controllo, non essendo incaricato della revisione legale, ha svolto sul bilancio le attività di vigilanza previste Norma 3.8. delle "Norme di comportamento dell'organo di controllo degli enti del Terzo settore" consistenti in un controllo sintetico complessivo volto a verificare che il bilancio sia stato correttamente redatto. In assenza di un soggetto incaricato della revisione legale, inoltre, l'organo di controllo ha verificato la rispondenza del bilancio e della relazione di missione ai fatti e alle informazioni di rilievo di cui l'organo di controllo era a conoscenza a seguito della partecipazione alle riunioni degli organi sociali, dell'esercizio dei suoi doveri di vigilanza, dei suoi compiti di monitoraggio e dei suoi poteri di ispezione e controllo.

L'Organo di controllo ha verificato che gli schemi di bilancio fossero conformi a quanto disposto dal D.M. 5 marzo 2020 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, così come integrato dall'OIC.

Per quanto a nostra conoscenza, gli amministratori, nella redazione del bilancio, non hanno derogato alle norme di legge ai sensi dell'art. 2423, co. 5, c.c..

3) Osservazioni e proposte in ordine alla approvazione del bilancio

Considerando le risultanze dell'attività da noi svolta, invitiamo gli associati ad approvare il bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2022, così come redatto dagli amministratori.

L'organo di controllo concorda con la proposta di copertura del disavanzo formulata dall'organo di amministrazione.

4) Attestazione di conformità del bilancio sociale alle Linee guida di cui al decreto 4 luglio 2019 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

Ai sensi dall'art. 30, co. 7, del Codice del Terzo Settore, abbiamo svolto nel corso dell'esercizio 2022 l'attività di verifica della conformità del bilancio sociale, predisposto dal "CAM", alle Linee guida per la redazione del bilancio sociale degli enti del Terzo settore, emanate dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con D.M. 4.7.2019, secondo quanto previsto dall'art. 14 del Codice del Terzo Settore.

Il "CAM" ha dichiarato di predisporre il proprio bilancio sociale per l'esercizio 2022 in conformità alle suddette Linee guida.

Ferma restando le responsabilità dell'organo di amministrazione per la predisposizione del bilancio sociale secondo le modalità e le tempistiche previste nelle norme che ne disciplinano la redazione, l'organo di controllo ha la responsabilità di attestare, come previsto dall'ordinamento, la conformità del bilancio sociale alle Linee guida del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali.

All'organo di controllo compete inoltre di rilevare se il contenuto del bilancio sociale risulti manifestamente incoerente con i dati riportati nel bilancio d'esercizio e/o con le informazioni e i dati in suo possesso.

A tale fine, abbiamo verificato che le informazioni contenute nel bilancio sociale rappresentino fedelmente l'attività svolta dall'ente e che siano coerenti con le richieste informative previste dalle Linee guida ministeriali di riferimento. Il nostro comportamento è stato improntato a quanto previsto in materia dalle Norme di comportamento dell'organo di controllo degli enti del Terzo settore, pubblicate dal CNDCEC nel dicembre 2020. In questo senso, abbiamo verificato anche i seguenti aspetti:

-conformità della struttura del bilancio sociale rispetto all'articolazione per sezioni di cui al paragrafo 6 delle Linee guida;

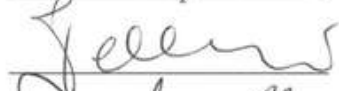
-presenza nel bilancio sociale delle informazioni di cui alle specifiche sotto-sezioni esplicitamente previste al paragrafo 6 delle Linee guida, salvo adeguata illustrazione delle ragioni che abbiano portato alla mancata esposizione di specifiche informazioni;

-rispetto dei principi di redazione del bilancio sociale di cui al paragrafo 5 delle Linee guida, tra i quali i principi di rilevanza e di completezza che possono comportare la necessità di integrare le informazioni richieste esplicitamente dalle linee guida.

Sulla base del lavoro svolto non sono pervenuti alla nostra attenzione elementi che facciano ritenere che il bilancio sociale dell'ente non sia stato redatto, in tutti gli aspetti significativi, in conformità alle previsioni delle Linee guida di cui al D.M. 4.7.2019.

Trento, 7 giugno 2023

L'organo di controllo

Di Valerio Mauro	
Nardelli Paolo	
Zanella Pio	



INSIEME



SOSTIENICI

DONANDO IL 5X1000

Il nostro codice fiscale per la donazione, semplice e gratuita da indicare nella tua dichiarazione dei redditi è: **01810670222**

SOSTENENDO UN PROGETTO

Scegliendo di supportare nello specifico una delle nostre iniziative: chiedi allo staff materiali e proposte.

Ad esempio...

ADOTTA UNA ESCOLINHA

Con un supporto periodico mensile, trimestrale o annuale contribuisce a garantire un pasto al giorno a tutti i bambini, partecipi all'acquisto dei materiali didattici e rendi possibile l'aggiornamento formativo degli educatori, contribuendo al sostegno del loro salario.

DONAZIONE REGALO

Facendo una donazione come regalo per un compleanno, Natale o una festa (ti invieremo la cartolina personalizzata)

Proponendolo come destinazione dei regali o delle **offerte** in occasione di una ricorrenza, un battesimo, un matrimonio, un funerale.

Organizzando una **raccolta fondi** con gli amici, la parrocchia, la classe

IMPRESE SOLIDALI

Anche un'azienda può essere parte della relazione tra Trentino e Mozambico diventando una impresa solidale nel sostenere i progetti e le iniziative del CAM, scopri di più sulla pagina dedicata del nostro sito

LE DONAZIONI GODONO DI AGEVOLAZIONI FISCALI

www.trentinomozambico.org per pagamento online con carta di credito
per bonifico IBAN **IT 93 M 0501811700000016794125**

ATTIVATI

**Seguici e resta sempre
aggiornato sulle nostre
attività, progetti e
iniziative!**

Iscriviti alla **newsletter mensile** per rimanere aggiornato su tutti i progetti del CAM in Trentino e in Mozambico

Leggi le news sul sito con i racconti dal Mozambico, le informazioni sulle attività in Trentino, gli approfondimenti sui progetti

Guarda e ascolta i colori, i suoni, i volti, le voci che raccontano le nostre attività in Trentino e in Mozambico attraverso **Facebook, Instagram, LinkedIn e Youtube**

Partecipa alle attività in Trentino

Collabora come volontario a Trento oppure in Mozambico, anche attraverso percorsi di stage, tesi, Servizio Civile oppure mettendo a disposizione la tua professionalità per lavorare con noi

Diventa socio per sostenere e seguire da vicino il CAM



NOTE INTEGRATIVE

Informazioni di trasparenza previste dalle linee guida per la redazione del bilancio sociale degli enti del Terzo settore

1. Metodologia adottata per la redazione del Bilancio Sociale

Il Bilancio Sociale CAM 2022 è la quarta edizione realizzata secondo le linee guida per la redazione del bilancio sociale degli enti del terzo settore contenute nel decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 4 luglio 2019 - GU n.186 del 9-8-2019.

I dati delle schede progetto sono estratti dai report di monitoraggio delle attività e dal report annuale che il CAM redige in Mozambico per il Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação (MINEC - Ministero degli Affari Esteri e Cooperazione).

Le schede progetto sono pensate per presentare le attività dell'associazione in forma semplificata, sono pertanto stati accorpati alcuni progetti attivi negli stessi ambiti, mentre sono state tralasciate iniziative minori o il cui sviluppo ha toccato solo molto marginalmente il 2022, in quanto pressoché concluse con il 2021.

Il processo di redazione del bilancio sociale ha coinvolto tutti gli operatori in Italia e i project manager in Mozambico, successivamente i contenuti sono stati rivisti dal consiglio direttivo e dall'organo di controllo.

Secondo quanto previsto dal Codice del Terzo Settore all'art. 13, è stata inoltre redatta una Relazione di Missione alla quale si rimanda per approfondimenti su informazioni generali, missione, attività svolte dal CAM, Governance e Struttura, illustrazione del Bilancio di Esercizio anno 2022 e destinazione del risultato di Esercizio.

2. Informazioni generali sull'ente

Il Consorzio Associazioni con il Mozambico è un **Ente del Terzo Settore**, il cui statuto riporta: "L'Associazione assume nella propria denominazione la qualificazione di Ente del Terzo Settore ai sensi del D.Lgs. 3.7.2017, n. 117 e ss.mm., che ne costituisce peculiare segno distintivo ed a tale scopo viene inserita in ogni comunicazione e manifestazione esterna della medesima. In particolare, l'Ente si colloca nell'ambito dell'art. 26, comma 2, lettera b), della L. 11.8.2014, n. 125, e dell'art. 3, comma 1, lettera b), delle relative Linee-guida." Il 4 dicembre 2022 lo statuto dell'ente è stato leggermente modificato per adeguarlo alle indicazioni della normativa del terzo settore, operazione che si è resa necessaria anche per moltissimi altri ETS.

Con la determinazione del dirigente del Dipartimento Salute e Politiche Sociali della Provincia Autonoma di Trento numero 2023-D337-00039 del 25 gennaio 2023 l'associazione è **trasmigrata nel Registro unico del Terzo settore (Runts)**, nella sezione "ALTRI ENTI DEL TERZO SETTORE".

3. Struttura, governo e amministrazione

La composizione degli organi sociali e l'organigramma del personale sono riferiti al 2022 e possono differire rispetto agli attuali.

Per una definizione più corretta rispetto allo statuto attuale, quello che nelle precedenti edizioni del bilancio sociale era definito "Collegio dei Revisori" viene ora denominato "Organo di Controllo".

4. Persone che operano per l'ente

Nel calcolo del numero dei collaboratori in alcuni casi si è tenuto conto di tutti coloro che hanno operato nel 2022 e non solo della situazione al 31-12-2022 (in particolare per figure come tesisti/stagisti e giovani in Servizio Civile).

Le figure con due tipologie di collaborazione durante l'anno (ad esempio prima Servizio Civile e poi collaborazione occasionale, sono state contate una sola volta) mentre in caso abbiano fatto anche attività di volontariato, una volta conclusa la collaborazione, sono contati anche in quest'ultima categoria.

Il numero degli operatori indicato in ciascuna scheda progetto ha il solo scopo di dare l'idea dell'impegno in risorse umane che coinvolge il CAM in relazione a quel progetto/ambito di progetti. Tale numero può essere composto anche da operatori part-time già conteggiati anche in altre schede progetto, da collaboratori esterni e/o dipendenti di altre organizzazioni partner pagati con i fondi del progetto CAM.

Il ruolo dei **volontari** è storicamente sempre stato molto ampio all'interno dell'associazione: pur essendosi rafforzata la struttura operativa di dipendenti e collaboratori, tale ruolo rimane rilevante, non solo in relazione alle ore di volontariato prestate, ma anche alla qualità e professionalità di tale servizio. Nel 2022 i volontari dell'associazione hanno svolto attività di orientamento e definizione delle linee strategiche, monitoraggio strategico, supervisione tecnica dei progetti, supporto alle funzioni di progettazione, contabilità, amministrazione, comunicazione, organizzazione e realizzazione di eventi di fundraising ed iniziative di educazione alla cittadinanza globale. Nessun volontario, inclusi gli amministratori, ha percepito rimborsi spese nel corso del 2022.

In ottemperanza a quanto previsto dal D. Lgs. N. 117/2017, Art. 14, comma 2, vengono resi pubblici sul sito del CAM (sezione "trasparenza") i **compensi attribuiti ai collaboratori e soci** M. Parolin, P. Bresciani, S. Comper, I. Rama, ammontanti per il 2022 a 94.157,27 €.

Ai dipendenti italiani viene applicato il contratto di lavoro delle Cooperative Sociali. Il rapporto tra retribuzione lorda massima e minima è di 1,31, ovvero inferiore ad 8. Si conferma quindi che è verificato il rapporto di cui all'Art. 16 del D.Lgs n° 117/2017.

Nel 2022 l'investimento per la **formazione del personale** è aumentato, in particolare per il rafforzamento delle aree amministrazione e progettazione, dotando di strumenti per lavorare con i progetti di donatori istituzionali internazionali.

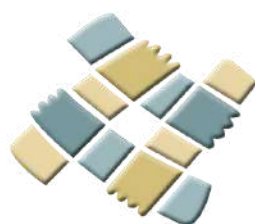
Si è inoltre tenuto un percorso di accompagnamento tecnico e formativo a cura di Revas Società Benefit per la modernizzazione cloud, ovvero il passaggio di tutto il sistema informatico (e-mail e dati aziendali) su piattaforma online (Google Workspace for No Profit), consentendo notevoli miglioramenti nei flussi di comunicazione tra le differenti sedi del CAM, nell'archiviazione e nella gestione in generale.



Autori delle fotografie: Paolo Ghisu, Gianpaolo Rama, Silvia Comper, Teodosio Gusse, Evidencio Machirica, Sofia Rinaldi, Elisabetta Cavada, Anna Mattedi e altri - archivio fotografico CAM.

Grafica e impaginazione: Maddalena Parolin, Martina Seppi.
Realizzato con *Canva* for Nonprofits.

I contenuti del presente documento possono essere diffusi solo per usi gratuiti e citando la fonte (licenza creative commons attribuzione - non commerciale). 



CONSORZIO
ASSOCIAZIONI
MOZAMBICO

20°

ANNIVERSARIO
DI FONDAZIONE
2002 - 2022

www.trentinomozambico.org

cam@trentinomozambico.org



camtrentinomozambico



cam_trentinomozambico



cam_trentinomozambico

Via dei Mille 47
38122 Trento

Cell: 3534547462